

## BILKURAKO GOMITA



Arrosatar agurgarriak,

Joan den urrian, hogeita hamar bat lagun Artazu herria bisitatzen joan ginen egitarau aberatsarekin antolatua izan zitzaikun egun berezi batez: omenaldiak, bertako arnoen jastaketa, bazkari eta animazioak.

Orroigarri gisa, 1550ean, Domingo Iriarte jaun arrosatarrak hara emigratu zuen, Artazu herrira hots. 2024an, azken honen ondorengoen bisitaren ondotik, lotura bat ezartzeko proiektua sortu zen bi herrien artean.

Aurten gure aldia da, **URRIAREN 4an, IBIAKOITZEZ**, ongi etorria emaitea. Izan ere topaketa hau antolatzeko nahi duten arrosatar guziak gonbidatzen ditugu, laguntza eta parte hartzea nola egituratzen ahal den ikusteko.

Horretarako, Denek Bat elkartea gomitatzen zaitu:

**APIRILAREN 4-ean, OSTIRALEZ**

**gaueko 8'00-etan**

**BILGUNE GELARA (posta bulegoaren ondoan den sala)**

Bilkura honen helburua da lantaldeak sortzea eta egun hori nola pasako den aintzinetik ikustea. Denek Bat eta bere kideak jadanik egitarau proiektu bat pentsatzen hasi dira bainan elgarrekin aldatzeko, osatzeko, emendatzeko lekua utzia izanen da.

Zuen beha gaude kopuru handian beraz, egun hartan Nafartarrei harrera egiteko eta haien trukaketa baten bizitzeko, nun euskara, frantsesa eta gaztelera nahasiko diren giro partekatu batean.

Denek Bateko Taldea

## INVITATION REUNION



Chers Arrosatars,

En octobre dernier une trentaine d'entre nous est allée visiter le village d'Artazu lors d'une journée spéciale avec un programme bien chargé : hommages, dégustation de vins locaux, repas et animations.

Pour rappel, en 1550, l'arrosatar Mr Domingo Iriarte a immigré à Artazu. En 2024, à la suite d'une visite des descendants de ce dernier, est né le projet de nouer un lien entre les deux villages.

Cette année c'est à notre tour de les accueillir le **SAMEDI 4 OCTOBRE PROCHAIN**. Pour organiser cette rencontre nous invitons tous les arrosatars qui le désirent à aider et participer.

Pour cela Denek bat vous donne rendez-vous le :

**VENDREDI 4 AVRIL**

**A 20H00**

**A LA SALLE BILGUNE (à côté de la poste)**

Le but de cette réunion est de créer des groupes de travail et d'avancer sur le déroulement de cette journée. Denek bat et ses adhérents ont déjà projeté une trame qui reste à développer ensemble.

Nous vous attendons nombreux afin de les recevoir chaleureusement et de vivre un moment de partage, d'échange où s'entremêleront basque, français et espagnol.

L'équipe Denek bat